



ΟΡΘΟΔΟΣΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΕΒΔΟΜΑΙΑΙΑ ΈΚΔΟΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑΣ ΟΡΘΟΔΟΣΟΣ ΕΝΩΣΕΩΣ (Π.Ο.Ε)



ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΥΡΩ 50,00. ΚΥΠΡΟΥ: ΕΥΡΩ 90,00. ΕΥΡΩΠΗΣ: ΕΥΡΩ 90,00. ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ: ΕΥΡΩ 100,00. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ: ΕΥΡΩ 1,20

ΙΔΡΥΤΗΣ † Αρχμ. Χαράλαμπος Δ. Βασιλόπουλος 22 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2017 Φωκά Ιερομάρτυρος, Φωκά του Γηπουρού Μάρτυρος, Τών Αγίων Είκοσι εξ Ζωγραφαίων Όσιομαρτύρων, Κοσμά του Ζωγραφαίου Όσιου ΕΤΟΣ ΝΖ' ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 2180

Κληρικοί και λαϊκοί εις τήν Έκκλησίαν

Η θέση των λαϊκών στο εκκλησιαστικό σώμα, λόγω της συχνής αρρυθμίας του εκκλησιαστικού χώρου, προκαλεί κατά καιρούς τοποθετήσεις σε ένα πνεύμα έντασης, με αποτέλεσμα την κριτική στάση των λαϊκών μελών της Έκκλησίας απέναντι στην Ιεραρχία. Η παρατηρούμενη, βέβαια, όξυνση οφείλεται και σε ασυγχώρητες

ένιστε προκλητικές δηλώσεις, όπως λ.χ. ότι η Ιεραρχία ή ο Κληρικός είναι «η Έκκλησία», σύμφωνα με την δυτική κατανόηση της «εκκλησιαστικής Ήγείας». Έτσι, νοείται ως Έκκλησία ο Κληρικός και μάλιστα η Ιεραρχία. Είναι εύλογο, λοιπόν, να προκαλείται η συνείδηση εκείνων, που γνωρίζουν τί και ποιά είναι η Έκκλησία, ως λα-

Γράφει ο π. Γεώργιος Δ. Μεταλληνός

ός του Θεού και Σώμα Ιησού Χριστού. Παραβλεπείται, ότι στην «Λαό του Θεού» ανήκουν και τα μη χειροτονημένα μέλη του εκκλησιαστικού σώματος. Αυτοί είναι οι «Λαϊκοί» στην τρέχουσα ορολογία, μολοντί και αυτοί ανήκουν στο «βασιλείο ιερά-

του Σώματος του Χριστού, έχουν τήν γενική Ιερωσύνη και γι' αυτό δεν «παρακολουθούν» απλώς, αλλά **συνεπιτελούν** τά της Λατρείας.

Η Έκκλησία (πρέπει να) λειτουργεί ως ενιαίος οργανισμός, «γένος εν Θεού και ανθρώπων» (Ι. Χρυσόστομος), με κεφαλή τόν Ιησού Χριστό. Αυτό επισημαίνει ιδιαί-

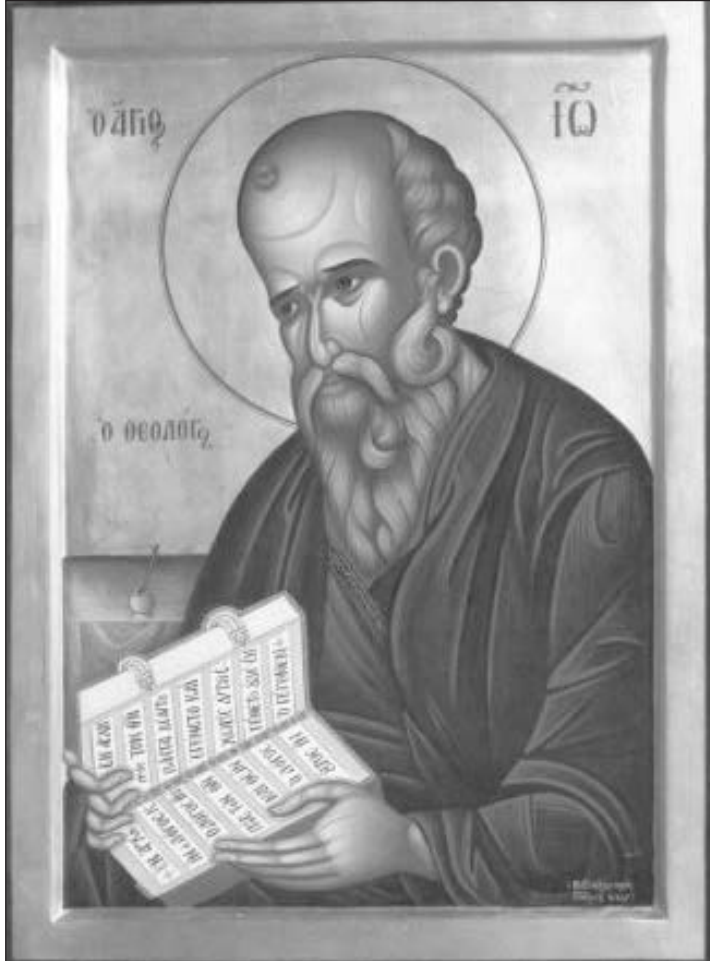
τερα ο Απ. Παύλος στο 12ο κεφ. τής Α' Προς Κορινθίους. Έξ όρισμού αποβάλλεται, έτσι, κάθε έννοια **κληρικοκρατίας** ή **λαϊκοκρατίας**, διότι τότε δεν ήσαν Έκκλησία, αλλά κάποιος σύλλογος ή άλλη συσσωμάτωση, π.χ. πολιτική παράταξη (κόμμα). Η Έκκλησία, βέβαια, είναι επι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛ.

Δεκάδες γονείς πιστρέφουν τούς πανθηρσκειακούς φακέλους τών θρησκευτικών!

ΥΠΟΝΟΜΕΥΕΙ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΔΟΓΜΑΤΙΚΗΣ;!

Ο ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΘΕΟΛΟΓΟΣ



Τήν 26ην Σεπτεμβρίου η Έκκλησία μας τιμά τήν Μετάστασιν του Αγίου Ευαγγελιστού και Θεολόγου Ιωάννου. Άνωτέρω εικόν εκ τής Ι. Μ. Ευαγγελισμού Πάτμου.

Ακήρυκτος πόλεμος διά τόν νέον Σεβ. Σικάγου - «Επικήρυξις» Γέροντος Έφραιμ

Γράφει ο κ. Γεώργιος Τραμπούλης, Θεολόγος

Μετά τήν κοίμησιν του μακαριστού Μητροπολίτου Σικάγου Ιακώβου έχει ξεσπάσει μεγάλη κρίση στην Ιερά Αρχιεπισκοπή Αμερικής με αφορμή τήν έκδοσιν του νέου Μητροπολίτου. Νά σημειωθώ ότι η Αρχιεπισκοπή Αμερικής βρίσκεται σήμερα στά πρόθυρα οικονομικής πτώχευσης και μάλιστα γιά τόν λόγο αυτό πρόσφατα παρατήθηκε ο επικεφαλής τών διοικητικών και οικονομικών υποθέσεων τής Αρχιεπισκοπής κ. Τζέρι Δημητρίου. Επίσης, ότι η Μητρόπολη Σικάγου είναι η μεγαλύτερη και πλουσιότερη Μητρόπολη τής Αρχιεπισκοπής Αμερικής.

Η Αρχιεπισκοπή, όπως ανακοινώθηκε, συνεδρίασε στις 6 Ιουλίου γιά τήν κατάπιση του τριπροσώπου τής χρεωκοπίσεως Μητροπόλεως Σικάγου, όπου σύμφωνα με τό Σύναγμα τής Αρχιεπισκοπής Αμερικής τό τριπρόσωπο υποβάλλεται κατόπιν τήν Σύνοδο του Οικουμενικού Πατριαρχείου, από τό οποίο εΐσται να εκλεγεί ο πρώτος του τριπροσώπου. Έτσι στην συνεδρίαση τής 6 Ιουλίου πρώτος κατά τήν διαδικασία ήλθε ο Έπίσκοπος Ζήλων Σεβαστιανός, Αρχιεπίσκοπος τής Ιεράς Συνόδου. Έκλογή τήν οποία απέριψε ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος, ο οποίος, στις 13 Ιουλίου, υπέδειξε τήν εμπλοκή του καταλόγου τών υποψηφίων προς άρχιερατεία μέ όνοματα Ιεραρχών και Αρχιμανδριτών που υπηρετούν σε Μητροπόλεις εκτός Αμερικής, αλλά ως ιερείς θήτευσαν σε κοινότητες τής Αρχιεπισκοπής Αμερικής. Η Ιερά Σύνοδος τής Αρχιεπισκοπής Αμερικής συνήλθε σε σύσκεψη στις 20 Ιουλίου υπό τήν προεδρία του Αρχιεπισκόπου κ. Δημητρίου και αποφάσισε να άποστείλη αντιπροσωπία υπό τόν Αρχιεπίσκοπο στό Φανάρι, με τήν έλπίδα να μεταπεισουν τήν άπόφαση τής Συνόδου του Πατριαρχείου γιά τήν άπόρριψη τής έκλογής του επισκό-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 7ην ΣΕΛ.

Ός μαθητής του Σεβ. Περγάμου και φίλος του Αρχ. Αθηνών διήλθεν όλα τά «γρανάζια», ώστε να εκλεγεί Καθηγητής τής Δογματικής, διά να υποστηρίξη κακοδοξίας!

Ό Υπ. Παιδείας κ. Κ. Γαβρόγλου έδήλωσε τήν 21ην Απριλίου δύο μήνας πριν τήν σύγκλησιν τής Ιεραρχίας εις τό Αθηνάϊκόν Πρακτορείον Ειδήσεων ότι από τήν νέαν σχολικήν χρονιά «εγκαινιάζουμε έντύπως τό νέο πρόγραμμα σπουδών» καθώς καταργείται πλέον τό παλιόν βιβλίον και εισάγονται φακέλοι διά τήν διδασκαλίαν του μαθήματος. Η εξαγγελία ήτο άναμενομένη καθώς είχε προηγηθί ήμερις του ΚΑΙΡΟΥ (03.04.2017),

Γράφει ο κ. Παναγιώτης Κατραμάδος

κατά τήν νεοπροϊόντων έπισημόν των φακέλων. Έπομένως παρά τας εξαγγελίας τής Ιεραρχίας περί διαλόγου με τό Υπουργείον, άτύπως είχε συμφωνηθή να διεξαχθεί προσχηματικός διάλογος, ώστε να άποφευχθών αι αντιδράσεις, ενώ προωθούντο άνευ καθυστέρησεως τά νέα προγράμματα. Ό Αρχιεπίσκοπος και η Ιεραρχία φέρουν τεραστίαν εσθύνην!

Τό ένδιαφέρον εις τήν όλην υπόθεσιν έλκύει τό γεγονός ότι αυτός που πρωτοστατεί εις τά νέα προγράμματα είναι ο κ. Σταύρος Παγκάλογλου, που εξέλεγη Έπ. Καθηγητής εις τήν έδραν τής Δογματικής εις τό Τμήμα Θεολογίας τής Θεολογικής Σχολής Αθηνών (18.09.2017). Ό κ. Παγκάλογλου, ως γνωστόν, χαρακτηρίζεται ως έπιστήθιος μαθητής του Σεβ. Περγάμου. Μάλιστα, πρόσφατος έπεμείληθη και τόμος με τό «Εκκλησιολογικά Μελετήματα» του μέντορος του (Εκδόσεις «Δόμος», 2016), εις τόν όποιον τόν εγκωμιάζει αφειδώς. Άν όμως άσπάζεται τας άπόψεις του Σεβ. Περγάμου σημαίνει ότι δεν γνωρίζει Δογματικήν, διά τούτο και τά νέα προγράμματα έχουν οικουμενιστικήν κατεύθυνσιν. Προκειμένου να καταστή σαφές τό πρεσβείνει ο κ. Στ. Παγκάλογλου διά εξετάσεως άποσπάσματα από τά μελετήματα του Σεβ. Ι. Ζηζιούλα εις τόν τόμον, τά όποια προλογίζει ένθουσιωδώς.

ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ ΓΟΝΕΙΣ: «ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ ΤΩΡΑ»!

ΠΡΟΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
Γενική Διεύθυνση Σπουδών Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
Ανδρέα Παπανδρέου 37, Μαρούσι, Τ.Κ. 151 80

ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΒΙΒΛΙΟΥ / ΦΑΚΕΛΟΥ ΜΑΘΗΤΗ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΩΝ

_____(Όνοματεπώνυμο)
_____(Διεύθυνση κατοικίας)
Κηδεμόνα/γονέα του/της μαθητή _____
που φοιτά στην _____ τάξη του Σχολείου _____

Παρελάβομεν τήν άνωτέρω διαμαρτυρίαν Όρθοδόξων Γονέων, ή όποία ήδη κυκλοφορείται εις Μέσα Ένημερώσεως. Παράθετομεν αυτήν αναλυτικώς προς ενημέρωσιν εις τήν σελ. 4.

Αυτόκεφαλία και Δογματική
Άδυστυχώς πολλοί σήμερα άποσυνδέουν όγδομα και διοίκησιν τής Έκκλησίας και θεωρούν ότι πρέπει να άσχοληούμε-
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 7ην ΣΕΛ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ANALOGIA ENTIS

Έπιδιώκοντας να συνεχισθί ο διάλογος γιά τό «όμοιοσύν» και με άφορμή σχετικά δημοσιεύματα, όπου η έννοια τής «αναλογία» φαίνεται ίσως να άπορρίπτεται παντελώς ως

«σχολαστική», παραπέμπουμε στις έξις περικοπές από κείμενο του Μεγάλου Φωτίου (MIGNE, τ.101, σελ.913):

«...Όσα δε καθοράν ήμίν τών άνωθεν προΐοντων τό άσθενές τής φύσεως ούκ ένδιδωσιν εκ τών καθ' ήμας και συνήθων άνάγεσθαι προς τήν υπέρ έννοιαν αυτής θεωρίαν, χάριν ήμίν παρασχέιν ή φιάνθρωπος αγαθότης κατηξίωσε, δι' αυτών ήμας χειραγωγούσα και άναγούσα εις τήν περί Πατρός και Υιού και Πνεύματος θεοπρεπή φαντασίαν. Και τών ήμών θεϊον έρωτα δι' αναλογία ψυχαιγωγούσα και αναπληρούσα προς γνώσιν υπο τής παντελούς άγνοίας στενοχωρούμενον... εκ τής δη τών καθ' ήμας όμολο-

Αναμένοντα εξέλιξεις
Με μεγάλην προσμονή αναμένεται έκδοσις έπισήμου ανακοινωθέντος από τήν Ι. Μ. Δημητριάδος σχετικάς με τά έλεγκτικά δημοσιεύματα κατά του Σεβ. Δημητριάδος και του πρωτοσυγκέλλου του Αρχμ. Δαμασκηνού Κιαμέτη. Υπάρχει σκανδαλον ή πρόκειται διά σκωκοφαντίαν;

γουμενών αναλογίας, εις τήν υπέρ ήμας Ιερολογία των υπερουσιών τε και υπερθεών θεουργικών υποστάσεων αναγόμενον...»
Σημειώνουμε στις άνω περικοπές ίδιους τής φράσεως: «εκ τών καθ' ήμας όμολογουμένων αναλογία» και «θεοπρεπή φαντασία». Παραθέτουμε τό έν λόγω κείμενο, γραμμένο από μία τέτοια αυθεντία στην Τριαδολογία, γιά να έρωτησόμε, εάν με τόν όρο «αναλογία» πρέπει πάντα να έννοούμε τήν σχολαστική «analogia entis» ή έάν υπάρχει και μία ορθόδοξος έννοουμένη «αναλογία» που, σύμφωνα με τό παραθεθέν κείμενο, άν βέβαια δεν τό παρερμηνεύουμε, μπορεί να αξιοποιη-

ηθεί θεμιτά γιά τήν -κατά τό δυατόν- γνώση τής Τριαδολογίας και τήν άποφυγή τής -προτεσταντιζούσας- ίσως- «παντελούς άγνοίας που στενοχωρεί».
Με έκτίμηση,
Κώστας Βούλαργης
ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΑΛΗ ΠΡΩΤΩΝ ΜΕΡΟΣ
Αγαπητέ Κύριε Βούλαργε, σας εύχαριστώ γιά τήν έρώτησιν που θεωρώ σημαντική. Δεν σας κρύβω ότι η έρώτησιν είναι δύσκολη και χρειάζονται διευκρινίσεις πολλές, γιά να κατανοήσουμε τήν άπάντησιν σε βάθος. Θα προσπαθήσω να σας άπαν-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛ.

«Τί κρύβεται πίσω από τή Διαπλοκή Ιεραρχίας- Κυβερνήσεως;»

Σε συνέντευξη που έδωσε ο καθηγητής τής Νομικής Σχολής του εκκλησιαστικού δικαίου του Α.Π.Θ Κυριάκος Κυριαζόπουλος στο ράδιο tv kosmos τής Ρόδου 93,8, στις 28 Ιουνίου 2017, ανέφερε μεταξύ άλλων και τά έξης:

Ερώτηση: Τώρα η Ιεραρχία τής Έκκλησίας τής Ελλάδος, ή όποια συνεδρίασε χθές, αυτά τά όποία έσείς σήμερα μας μεταφέρετε προφανώς και θα τά γνωρίζει έτσι δεν είναι; Τι αυτό και άπορρίπτει τό νέο βιβλίο; Τι λένε έσάς οι πληροφόρητοι σας;

Απάντηση: Όχι όχι όχι! Ήταν σαφές από τις προηγούμενες συνεδριάσεις τής Ιεραρχίας τής Έκκλησίας τής Ελλάδος γιά τό μάθημα τών Θρησκευτικών ότι ή συντριπτική πλειονότητα τής Ιεραρχίας δεν ήθελε τό νέο μάθημα τότε που τό λέγαν του Φίλη. Γιατί ήξερε περί τίνος πρόκειται. Είχε γίνει ένα συνέδριο από πλευράς Πανελληνίας Ένωσεως Θεολόγων και μάλιστα είχα συμμετάσχει ένγω και άνέλυσσα εκεί ποιά ήταν ή φύση του μαθήματος. Και είπα είναι δια-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 6ην ΣΕΛ.

Ιερά άγανάκτησις διά τόν λόγον του Σεβ. Φθιώτιδος

Αξιότιμε κ. Διευθυντά,
Ιερά όργη με κατέλαβε όταν άνέγνωσα εις τόν «Ο.Τ.» τήν προσφώνησιν του Μητροπολίτου Φθιώτιδος προς τήν Διαρκή Ιεράν Σύνοδο τής 31ης Αυγούστου. Απώρρησα εάν όμιλη Μητροπολίτης ή θεατής τών γεγονότων, τά όποια εκτυλισσονται εις τήν πατρίδα μας!

Έχει πράγματι άνεπαμμένη τήν συνείδησιν του ο Σεβασμιώτατος ότι άνταπεκρίθη «τό κατά δύναμιν, εις τήν άντιμετώπισιν των θεμάτων και προβλημάτων» τής κρίσιμου περιόδου, ή όποια παρήλθε; Έκλήθη υπό τής Έκκλησίας, άλλ' υπηρέτησε όντως τήν Έκκλησίαν;

Από τά γραφόμενα του άντιλαμβάνομαι ότι τελικώς άπολογείται ότι υπηρέτησε τόν Αρχιεπίσκοπον Αθηνών: «χρυσιαστικός καταθέτω έν αγάπη άνυποκρίτως τας θερμάς ήμών εύχαριστίας προς Ύμās Μακαριώτατε... έχοντες τήν άπόλυτον συμπαραστάσιν πάν-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 7ην ΣΕΛ.

Η άληθινή Παράδοσις

Του πρωτοπρεσβυτέρου π. Διονυσίου Τάτση

Η παράδοσις στην εποχή μας έχει χάσει τό πραγματικό τής νόημα και χρησιμοποίηται ως έμπορικό περιτύλιγμα προκειμένου να προσελκύσει πελάτες. Έτσι άκούμε συχνά «παραδοσιακά προϊόντα», «παραδοσιακά σπίνια», «παραδοσιακός γάμος», «παραδοσιακές πολιτιστικές εκδηλώσεις», χωρίς όμως να περιγράφεται επακριβώς ή πραγματικότητα.

Με τή χρήση τής λέξης «παραδοσις» θέλουμε να προβάλλουμε κάτι από τό καλύτερο παρελθόν, χωρίς όμως να επιλέγουμε και τόν παραδοσιακό τρόπο ζωής. Είναι έντυπωση ή όχι; ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 7ην ΣΕΛ.

ΨΕΜΥΓΓΑΛΙΑΔΕΣ Ξ ΘΡΑΦΟΔΟΣΟΥ ΤΥΠΟΥ

Αύγουστος 1922: Η κορύφωσις τής τραγωδίας τών χριστιανών τής Μ. Ασίας

Γράφει ο κ. Εύάγγελος Στ. Πονηρός, Σχολ. σύμβουλος θεολόγων Πειραιώς, Δ' Αθηνών, Κυκλάδων

2ον
Και πήμε στο έπιστάγασμα τής τραγωδίας, τόν έμπρησμό, τή σφαγή και τόν θάνασιμον συνωστισμό στη Σύμυρην κατά τόν φρικτό Αύγουστο του 1922. Στις 27 λοιπόν του μοιραίου μήνα, τις πρωινές ώρες εγκαταλείπουν τή Σύμυρην τά τελευταία έλληνοκαταστασιακά τμήματα. Τμήμα άτάκτων Τούρκων ιππών εισέρχεται στην πόλη γύρω στις 11.00 π.μ. και κατόπιν ισχυρό τμήμα πεζικού. Αμέ-

στροφικό έργο συμπληρώνεται στις 3/9/1922.

Όσον άφορά τό από που ξεκίνησε και ποιά μέρη τής πλώσης κατέστρεψε ή πυρκαϊά, όσα περιγράφει σαφέστατα ο γενικός πρόξενος τών Η.Π.Α. στη Σύμυρνη George Horton δεν έπιδέχονται σε κανένα να άμφιβάλλει:

«Η πυρκαϊά άνάφτηκε στίς παρυφές τής Αρμενικής συνοικίας κατά τή στιγμή που φυσούσε δυνατός άνεμος προς τή μεριά του χριστιανικού τομέα και σε αντίθετη κατεύθυνση από τήν τουρκική συνοικία. Πραγματικά, ή τουρκική συνοικία δεν έπαθε καμία άπολύτως ζημία, σε όλη τή διάρκεια τών άποτρόπων σκηνών που άκολούθησαν και τών άπεργηρατων μαρτυριών που ύπέστησαν οι χριστιανοί, ή μουσουλμανική συνοικία, κατάφωτη και χαρού-

μενη, διασκέδαζε με χορούς και τραγούδια» (George Horton, Η μάστιγα τής Ασίας, μετάφραση και σχόλια Β. Γ. Σολομωνίδου, έκδ. Βιβλιοθήκη των τής «Εστίας», 5η έκδοσις, Αθήνα 2002, σ. 111).

Όσον άφορά τό ποιοί ήταν οι έμπρηστές, υπάρχουν μαρτυρίες αποτιμών και γι' αυτό τό ζήτημα. Η μαρτυρία τής Αμερικανίδας Minnie Mills διευθυντριάς του άμερικανικού διακολλεγιακού ίνστιτούτου δεν επίδέχεται άμφισβήτησι:

«Έβλεπα καθαρά τούς Τούρκους να κουβαλούν τούς τενεκέδες με τό πετρέλαιο μέσα στα σπίνια, από τά όποια ξεπετάγονταν φλόγες άμέσως κατόπι. Δεν υπήρχε ούτε ένας Αρμένιος και τά μόνα όποια που κυκλοφορούσαν ήταν Τούρκοι στρατιώτες του τακτικού στρατού με κομφές στολές.» (Ένβ' άνωτέρω, σ. 133.)

Όμοίως και ή έπίσημη Αμερικανίδα King Birge σύζυγος Αμερικανού ιεραποστόλου καταθέτει ότι:

«Άνέβηκα στον πύργο του Παράδεισου και, με ένα ζευγάρι κυλάια έκτρατείας, έβλεπα καθαρά Τούρκους στρατιώτες να βάζουν φωτιά στα σπίνια. Τους έβλεπα να παραμονεύουν στα χωράφια και να πυροβολούν χριστιανούς. Καθώς οδηγούσα από τόν Παράδεισο στη Σύμυρην, γιά να φύγω γιά τήν Αθήνα, ο δρόμος ήταν γεμάτος πτώματα.» (Ένβ' άνωτέρω, σ. 133-4.)

Άς δούμε όμως και πώς περιγράφει τή γενογόνα αυτά, όχι υπήκοος ούδετέρου κράτους, αλλά μία προσφυγοπούλα, ή όποια έζησε όλη τήν άγμονία του άθώου άνθρώπου, τόν όποιο καταδιώκουν σαν να ήταν όλογο

κτῆνος. Πρόκειται γιά τήν Αρμένια Ανζέλ Κουρτιάν, (γεννημένη τό 1912), ή όποια περιγράφει τά άποτρόπια γεγονότα, μέ λόγια τά όποια δεν επιδέχονται αντίρρησης, ούτε άφήνωσιν τόπο γιά σαφές θεωρίες:

«Φάνομε πάλι στο άκρογιάλι, τό Καί (διευκρινίση δική μας: γαλλική λέξη, ή όποια σημαίνει «τροκμαία»). Άχ, Παρθένια μου! Έδώ τά πράγματα έχουν άντριμεν. Τά πόδια μας πιά δεν πατάνε γής. Ό,τι έχει πάσει ο καθένας, μά πολύτιμο ήτανε μά άπαραιτήτο, τό έχει πετάει. Βλέπεις μπτόγους, μπσούλα, τσοββάλια γεμάτα, μηχανές, βαλίτσες, πώματα, ακόμα άρρώστους, που οι δικοί τους είχανε πάσει μαζί γιά τούς σώσωσιν, και μή μπορώντας πιά να τούς σηκώσωσιν, τούς άφησαν. Τά κτήρια καιγόταν, οι

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 2αν ΣΕΛ.